

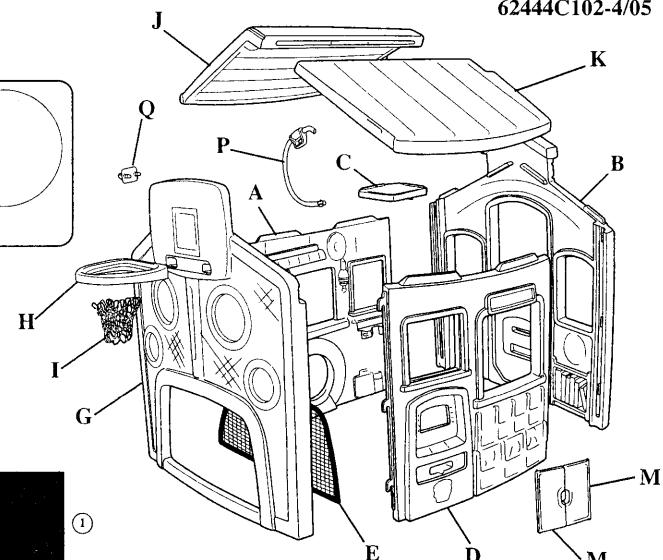
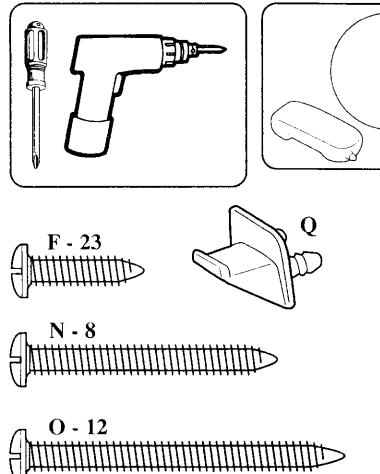


littletikes.com

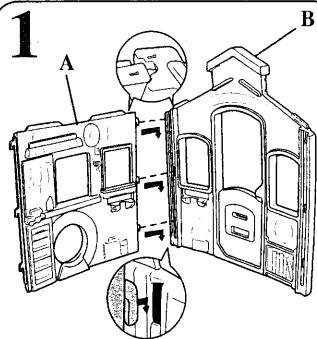
- Catalogue des produits
- Nouveaux jouets
- Service clientèle
- Pièces de rechange
- Concours publicitaire
- Rejoignez notre club
- Catálogo de productos
- Juguetes nuevos
- Servicio al cliente
- Piezas de repuesto
- Sorteos
- Unase a nuestro club
- Product catalog
- New toys
- Customer service
- Replacement parts
- Sweepstakes
- Join our club



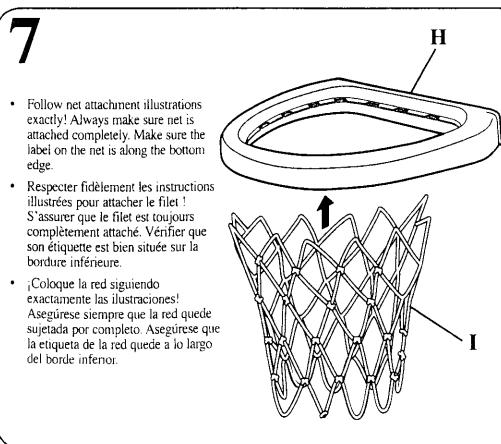
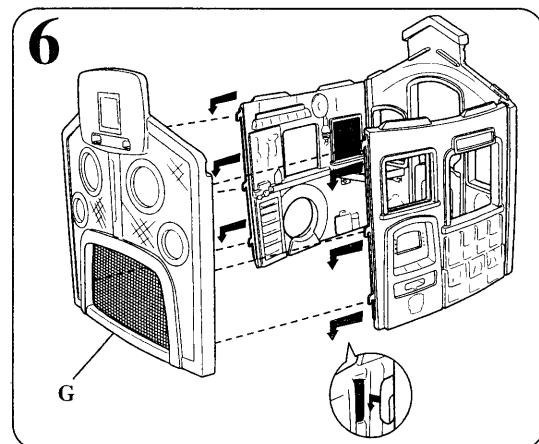
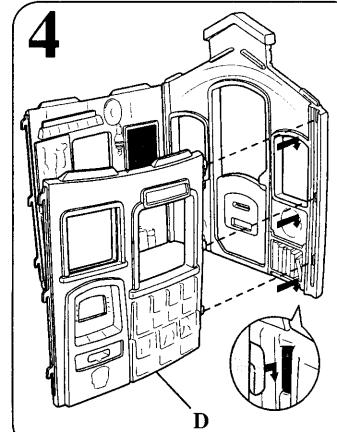
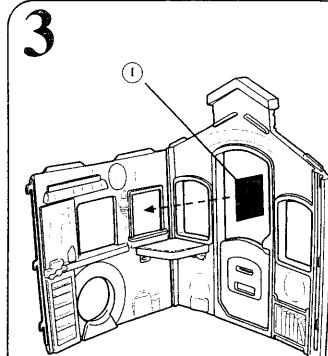
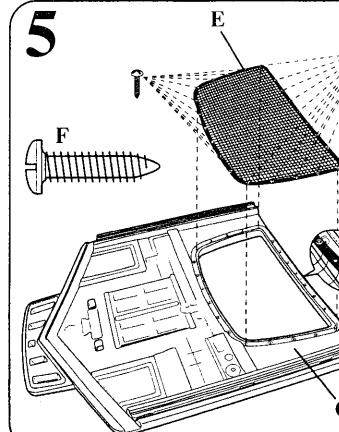
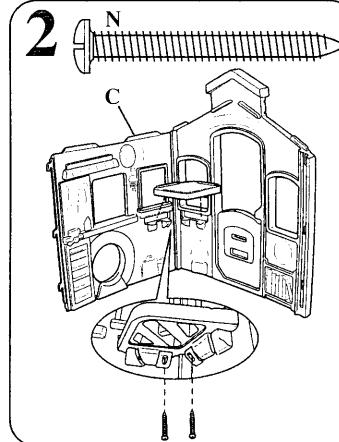
444C/444D



62444C102-4/05



- Align numbers when connecting walls A and B.
- Aligner les chiffres en joignant les murs A et B.
- Alinee los números cuando una la pared A con la B.



ENGLISH

ENDLESS ADVENTURES™ TIKE'S TOWN™ PLAYHOUSE

Ages: over 1-1/2 - 6 years

Please save sales receipt for proof of purchase.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

Two adults are recommended for assembly of roof.

⚠ WARNING:

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Falls onto hard surfaces could result in head or other serious injuries. Never place on concrete, asphalt, wood, packed earth or other hard surfaces. Carpet over hard floors may not prevent injury. Always use protective surfacing on the ground under and surrounding the playground equipment according to the enclosed "Consumer Information Sheet for Playground Surfacing Materials." Maximum fall height protection up to 5 feet (1.5m) required.
- Place this product on level ground, at least 6' (2 m) away from any object. Objects to be avoided include, but are not limited to: fences, buildings, garages, houses, overhead branches, laundry lines or electrical wires.
- Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.

- This product is intended for use by children ages over 1 1/2 - 6 years.
- Limit 3 children.

ASSEMBLY HINTS

- Illus. 1: Align numbers when connecting walls A & B.
- Illus. 5: Match up red mark on bottom of net with bump on bottom of wall. Attach screws in the order shown.

- Illus. 7 - 14: Follow net attachment illustrations exactly! Always make sure net is attached completely. Make sure the label on the net is along the bottom edge.
- Illus. 17: One person should hold down and pull together roof sections tightly while the other attaches the screws inside.

MAINTENANCE

- Check all hardware twice monthly during the usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each season. If these checks are not carried out, the toy could overturn or otherwise become a hazard. Replacement should be made in accordance with the manufacturer's instructions.
- Take this product indoors or do not use outdoors when temperatures fall below 0°F (-18°C).

DISPOSAL

- Disassemble and dispose of equipment in such a manner that no hazardous conditions, such as but not limited to, small parts and sharp edges, exist at the time equipment is discarded.

CONSUMER SERVICE

www.littletikes.com

TOLL-FREE NUMBER:

United States:

1-800-321-0183
Monday - Friday
The Little Tikes Company
PO Box 2277
2180 Barlow Road
Hudson, Ohio 44236-0877

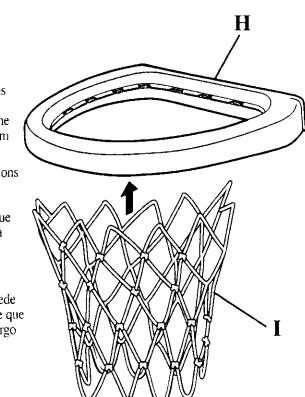
United Kingdom:

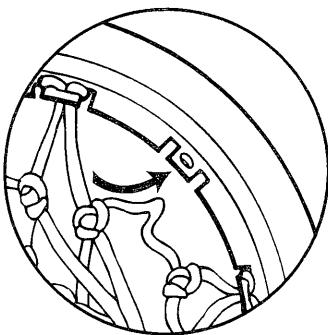
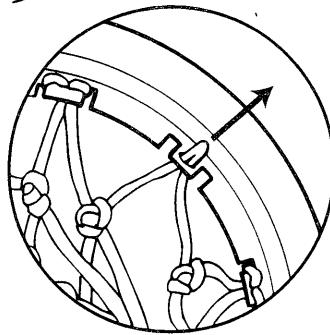
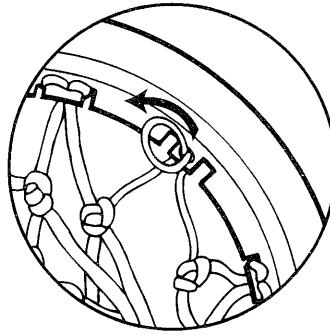
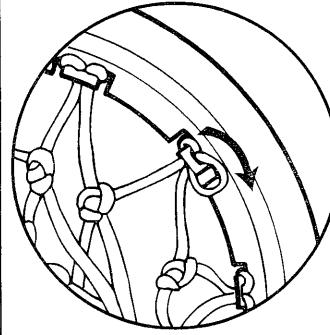
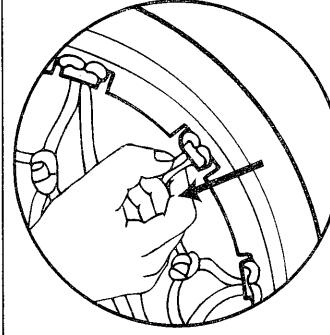
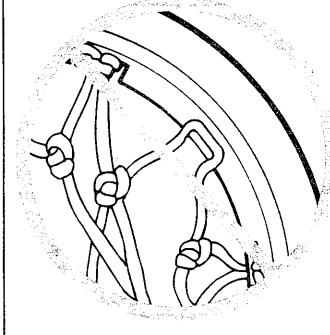
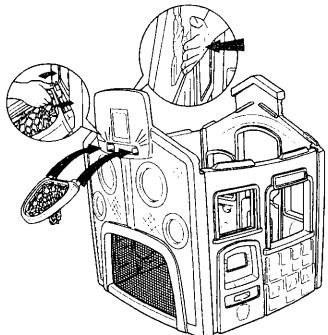
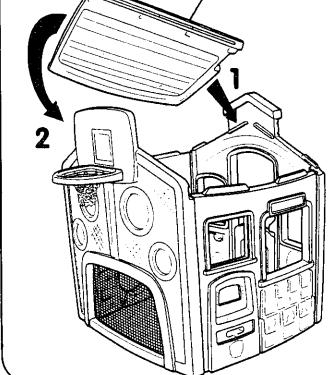
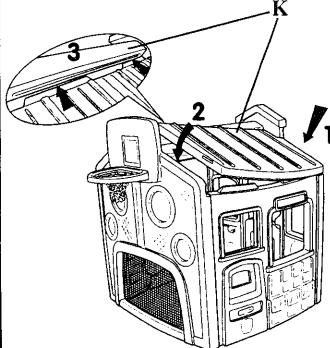
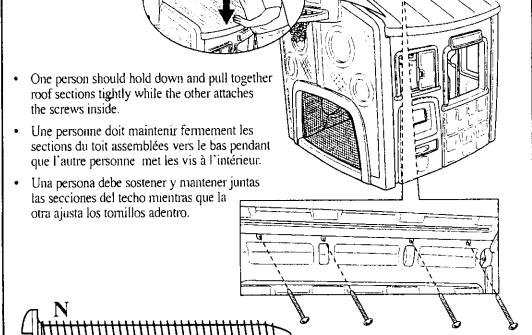
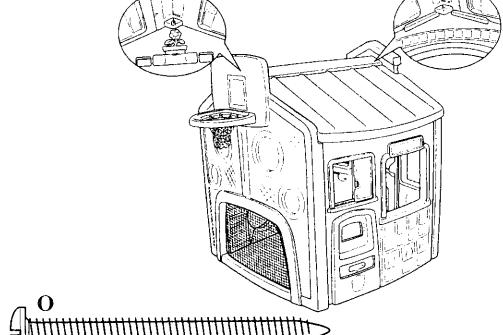
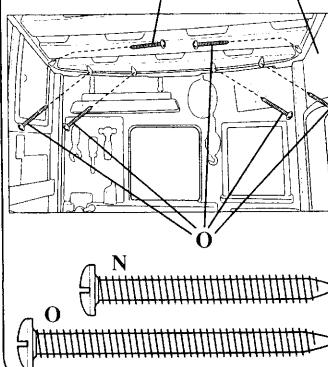
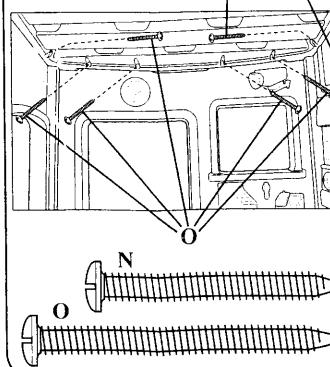
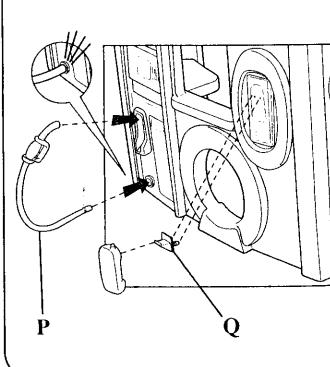
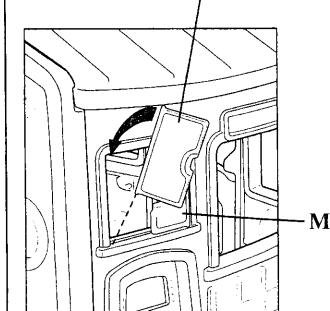
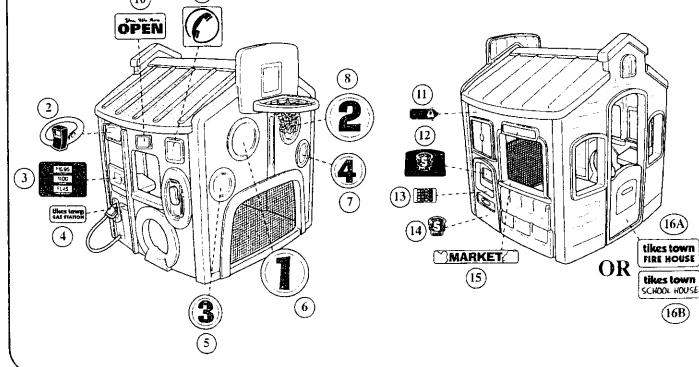
Little Tikes UK & Ireland
900 Pavilion Drive, First Floor
Northampton NN4 0YR U.K.
Tel: +44 (0) 800 521 558
Monday - Friday 08:30 - 16:45
Fax: +44 (0) 1604 875800

Printed in U.S.A. D.R.©2005 The Little Tikes Company
A Division of **Newell Rubbermaid**

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year * from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be either replacement of the defective part of the product or refund the purchase price of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship.



8**9****10****11****12****13****14****15****16****17****18****19****20****21****22****23**

• Före montering: denna förpackning innehåller små delar: artiklar som utgör kvalitetskrav och som kan ha vassa kanter och skarpa spetsar. Håll alltid därifrån på avstånd från delarna till enheten har monterats.

• Om ett barn faller på ett hård underlag kan följet bli skall- eller annan allvarlig skada. Installera aldrig enheten på ett underlag av betong, asfalt, packad jord, träd eller någon annan hård yta. Heltäckande matton överlägger ett hårt golv kan möjliggjort att förhindra personsakda. Använd alltid skyddssunderlag under och omkring lekskustruturering, enligt rekommendationerna i de bifogade dokumenten.

"Konsumentinformationsblad för materialer på lekskatter".

• Max. fallhöjdskydd på upp till 1,5 m (5 fot) kräver.

• Placer produktet på ett jämamt underlag, minst 2 m från eventuella föremål. Föremål som bär undvikas inkluderar, men begränsas inte till, staket, byggnader, garage, hus, grenar, ovanför, tvättstreck och elektriska ledningar.

• Lämna barnen användna den produkt på rätt sätt. Se till att de inte använder den förrän den är monterad och installerad på avsett sätt, och att de använder den på rätt sätt.

• Tilsyn av vuxen erfordras. Lämna aldrig ett barn utan översyn.

• Den här produkten är avsedd för barn i åldern 1-1/2 till 6 år.

• Högst 3 barn.

MONTERNINGSTIPS

Illus. 1: Rätta in siffrorna nära den kopplar ihop vägg A och B.

Illus. 5: Matcha de röda märkena på nätets undersida mot bulan på väggens botten. Skruva in skruvena i den ordningsföljd som visas.

Illus. 7 - 14: Följ anvisningarna för fastsättning av nätet exakt! Se aldrig till att nätet är fullständigt fastsat. Se till att etiketten på nätet är längs underhåll.

Illus. 17: En person bor trycka ner taksektionerna och hålla dem ihop ordentligt med den andra skruvna in skruvorna innan i enheten.

UNDERHÅLL

• Kontrollera enheten två gånger om månaden under användningsperioden och dra åt lösa delar. Det är speciellt viktigt att denne åtgärdar vidtas i början av varje säsong. Om dessa kontroller ej utförs, kan leksaken vänta eller på annat bli farlig. Därmed brytas ut i enhet med tillverkarens anvisningar.

• Ta den här produkten inomhus eller använd den ej om temperaturerna faller under -18°C.

KASSERING

• Demontera och kassera utrustningen på ett sådant sätt att risk för skada inte föreligger – se exempelvis till att små komponenter och skarpa delar inte är exponerade.

CONSUMER SERVICE

www.littletikes.com

Sverige:

Little Tikes Nordic Countries

Aktie/Graco

Hj. Brantings v. 41

SE-261 43 Landskrona

Sweden/Sverige

Tel: +46 (0)418 44 90 40

Fax: +46 (0)418 44 90 48

GARANTI

Little Tikes Company tillverkar roliga leksaker av högsta kvalitet.

Vi garanterar den ursprungliga köparen att denna produkt är fri från defekter i material och utformandet under ett års* från inköpsdatum (detta är det inköpkortet krävs som bevis). Enligt Little Tikes Companys gottförstående är den enda gottgöringen under denna garantin, antingen utbyte av produkternas defekta delar, eller

återbetalning av inköpspriset för produkten. Denna garanti gäller endast om produkten har monterats och underhållits enligt de utfärda anvisningarna. Denne garanti gäller inte i fall av misskötsel, olycka, kosmetiska detaljer, som exempelvis smidesväx, skarpa kanter, och skarpa delar inte är exponerade.

Utanför USA och Kanada: Kontakta säljaren för garantiservice.

Denna garanti ger dig vissa juridiska rättigheter och du kan även

ha andra rättigheter som vanligt från stat till stat. Vissa statar

tillåter inte fristyrkning från eller begränsningar av tillfälliga eller

indirekta skador, så det är inte säkert att ovanstående fristyrkning eller begränsning beror dig.

*Garantiperioden är tre (3) månader för daghem och kommersiell köpare.

DANSK

LEGEHUS

Til aldersgruppen 1 1/2 - 6 år

Gem venligst kvitteringen som bevis på køb.

SAMLINGEN SKAL FORETAGES AF VOKSNE.

Det anbefales, at to voksne samler taget.

ADVARSEL:

- Bevar instruktionerne til senere reference.
- For legetøj sælges, indeholder denne pakke små dele: isenkram, som udgør en kvalitetsfare og som kan have skarpe kanter og skarpe spidser. Holdes væk fra børn, indtil det er samlet.
- Fald på hårde overflader kan resultere i skader på hovedet eller anden alvorlig tilskadekomst. Udstyret bør aldrig installeres over beton, asfalt, tilstampt jord, træ eller andre hårde overflader. Tepper over trægulv vil ikke nødvendigvis beskytte mod tilskadekomst. Brug altid en beskyttende overflade på jorden under og omkring legeudstyr som beskrevet i den vedlagte "Forbrugeranvisninger om overfladematerialer til legepladsen". Maksimum faldbredde beskyttes op til 1,5m (5 fod) er påkrævet.
- Anbring dette produkt på en vandret overflade, mindst 2 meter væk fra andre genstande. Gjenstander, der specielt skal undgås omfatte, men er ikke begrenset til, hegnet, bygningerne, garager, huse, overhængende grene, tøresrøre og elektriske ledninger.
- Når først dette produkt er korrekt samlet og installert, anvises børnene i den rette brug af dette produkt, og hvordan den brug er beregnet til.
- Opsyn af en voksen er påkrævet. Børn må ikke efterlades uden opsyn.
- Dette produkt er beregnet til børn i alderen fra 1 1/2 år til 6 år. Maks. 3 børn.

TIPS VEDRØRENDE SAMLINGEN

Illus. 1: Hold numrene lige ud for hinanden, når væg A & B forbinder.

Illus. 5: Sæt det røde mærke i bunden af netten ud for frysprøget i bunden af væggen. Fastgør skruen i den viste rækkefølge.

Illus. 7 - 14: Folj illustrationerne for fastsættning af nettet helt nøjagtigt! Sørg altid for, at nettet er fuldstændigt fastsat. Sørg for, at etiketten på nettet er langs den nederste kan.

Illus. 17: En person bør holde ned og trække loksektionerne tæt sammen, mens den anden person fastgør de indvendige skruer.

VEDLIGEHOLDELSE

- Efterst at isenkram 2 gange månedligt i den periode, hvor udstyr bliver brugt, og stram skruen efter behov. Det er særligt vigtigt, at denne procedure følges ved begyndelsen af hver sæson. Hvis du ikke foretager sådanne anvisninger, kan legetøj vække eller på anden måde udgøre en fare. Udstykning bør foretages i henhold til fabrikantens anvisninger.
- Flyt produktet indendørs eller lad være med at bruge det, når temperaturer falder til under -18°C.

BORTSKAFFELSE

- Når udstyr engang smides væk, skal det skilles ad således, at ingen skarpe kanter udgør fare for tilskadekomst.

KUNDESERVICE

www.littletikes.com

Danmark:

Toys R Us/BR

Toys Scandinavia

Att: Kundeservice

Roskildevej 16, Tune

DK-4000 Roskilde

Danmark

E-mail: kundeservice@toysns.dk

Krea A/S

Skejby Nordlandsvej 303

DK-8200 Aarhus N

Danmark

Tlf.: +45 8678 5700

Fax: +45 8678 5744

E-mail: krea@krea.dk

NORSK

LEKEHUS

Alder: over 1-1/2 - 6 år

Kvitteringen bør gjennomges som bevis på at innkjøpet har funnet sted.

DET KREVES AT EN VOKSEN MONTERER PRODUKTET.

Vi anbefaler at to voksne monterer taket.

ADVARSEL:

- Oppbevar disse bruksanvisningene til senere bruk.
- Eksen inneholder små dele for montering: skruer/muttere med skarpe kanter og spissel; som medfører kvelningsfare.
- Fall på hårde overflater kan resultere i skader på hovedet eller andre genstande. Gjenstander, der spesielt skal undgås omfatte, men er ikke begrenset til, hegnet, bygningene, garager, huse, overhengende grene, tøresrøre og elektriske ledninger.
- Når først dette produktet er korrekt samlet og installert, anvises børnene i den rette brug af dette produkt, og hvordan den brug er beregnet til.
- Oppsyn av en voksen er anbefalt. Børn må ikke etterlades uten opsyn.
- Dette produktet er beregnet til børn i alderen fra 1 1/2 år til 6 år. Maks. 3 børn.

TIPS VEDRØRENDE SAMLINGEN

Illus. 1: Hold numrene lige ud for hinanden, når væg A & B forbinder.

Illus. 5: Sæt det røde mærke i bunden af netten ud for frysprøget i bunden af væggen. Fastgør skruen i den viste rækkefølge.

Illus. 7 - 14: Folj illustrationerne for fastsættning af nettet helt nøjagtigt! Sørg altid for, at nettet er fuldstændigt fastsat. Sørg for, at etiketten på nettet er langs den nederste kan.

Illus. 17: En person bør holde ned og trække loksektionerne tæt sammen, mens den anden person fastgør de indvendige skruer.

MONTERINGSTIPS

Illustrasjon 1: Set inn numrene når du setter sammen vegg A & B.

Illustrasjon 5: Tilpass det røde mærke nedest på nettet med ujævnheten nedest på veggen. Fest skruen i den rekkefølge som er vist.

Illustrasjon 7 - 14: Folj illustrationerne for festning af nettet nøy!

Forsikre deg omst at nettet er fuldstændigt festet. Vær sikker på at merket skal være tæt ved hjælp af en fastgørelse.

Flyt produktet indendørs eller lad være med at bruge det, når temperaturer falder til under -18°C.

BORTSKAFFELSE

• Når udstyr engang smides væk, skal det skilles ad således, at ingen skarpe kanter udgør fare for tilskadekomst.

KUNDESERVICE

www.littletikes.com

Norge:

Steria Produktør A/S

Postboks 309 Økern

0511 Oslo

Tel.: +47 93496230

Fax: +47 23039241

Krea A/S

Skejby Nordlandsvej 303

DK-8200 Aarhus N

Danmark

Tlf.: +45 8678 5700

Fax: +45 8678 5744

E-mail: krea@krea.dk

CARANTINI

Little Tikes Company laver sjovt legetøj af høj kvalitet. Vi garanterer for den oprindelige køber, at dette produktet er fri for fejl i materialerne eller håndværket i et år* fra købsdatoen (datet er det inköpkortet som bevis på køb). Little Tikes Company bestemmer udleukkende hvilke udbedringer, der vil være gældende i henhold til denne garanti og disse vil enten være usikfning af den defekte dele af produktet eller refundering af købsprisen for produktet, kan efter Little Tikes Company's skyld. Denne garanti gælder kun hvis produktet er sat sammen og vedlikeholdt i følge bruksanvisningen. Denne garanti dekket ikke misbrug, uehel, kosmetiske smørslit slik som falning eller opskrapning fra normal bruk eller alle andre grunner som ikke oppstår på grunn av materiale eller fabrikasjon.

Utenfor USA og Canada: Ta kontakt med stedet hvor produktet ble kjøpt for service dekket av garanti.

Denne garanti gir deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som vanlig fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem og kommersielle købere.

Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder og muligvis også andre rettigheder, der varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for børnehaver eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

Denne garanti gør deg spesielle juridiske rettigheter, og du har også andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Nøgne stater tillater ikke ansvarsfrielse eller begrænsning af indirekte tab eller følgeskader, så ovenstående begrænsning ikke for dig.

*Garantiperioden er på tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle købere.

PORTUGUÊS

CASINHA

Alder: de 1-1/2 a 6 anos

Guarde a nota fiscal como comprovante de compra

DEVE SER MONTADO POR ADULTOS.

São necessários dois adultos para montar o telhado.

ADVERTÊNCIA:

• Beber instruções de segurança.

• Faltar seguir as instruções de futuras consultas.

• Antes da montagem completa da casinha, manter a área de alcance das crianças. O pacote contém peças pequenas e afiadas que podem ser facilmente engolidas, e ferragens pontudas que oferecem perigo para crianças.

• Quedas em superfícies duras podem causar traumatismos cranianos ou outros ferimentos graves. Não instale sobre concreto, asfalto, terra batida, madeira ou outro tipo de superfície dura. A colocação de carpete sobre superfícies duras pode não ser suficiente para evitar ferimentos. A área de superfície do redor e o equipamento de playground sempre deve estar coberto por um revestimento de proteção, de acordo com o folheto incluso "Folha de informações para consumidores sobre materiais de revestimento para playgrounds". Proteção obrigatória para quedas de até 1,5 m.

• Plasser produktet på flatt bane 2 m (6 fot) fra væggen. Holdes væk fra væggen.

• Oppbevar disse bruksanvisningene til senere bruk.

• Eskena inneholder små dele for montering: skruer/muttere med skarpe kanter og spissel; som medfører kvelningsfare.

• Fall på hardt underlag kan resultere i skader på hovedet for barnet.

• Plasser produktet på en vandret overflade under og rundt lekeapparaturet. Et piggat i hånden under vandringen kan føre til skader.

• Falt på hårdt underlag kan føre til skader.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til at børnen ikke begrenses til en seng.

• Passe til

95974 Roissy CDG Cedex
France
Tel : +33 1 4817 5151
Fax : +33 1 48 17 5120

Imprimé aux États-Unis



GARANTIE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matière ou de fabrication pendant une année* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limite au remplacement des pièces défectueuses du produit ou au remboursement du prix d'achat du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telle les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matière ou de fabrication.

États-Unis et Canada: Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : www.littletikes.com, appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

A l'extérieur des États-Unis et du Canada : Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie.

Cette garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'état à état. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas.

*La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garde et les acheteurs commerciaux..

ESPAÑOL

CASITA DE JUGUETE

Edades de 1 1/2 a 6 años
Por favor guardar el recibo de venta como prueba de compra.

DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO.

Se recomienda que haya dos adultos para montar el techo.

ADVERTENCIA:

- Conservar estas instrucciones a título de referencia.
- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'éoufflement, et des bords et des arêtes tranchantes. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- Les clous sur des surfaces dures peuvent provoquer des blessures à la tête ou d'autres blessures graves. Ne jamais installer l'appareillage sur du ciment, de l'aspalte, de la terre compactée, du bois ou d'autres surfaces dures. De la moquette sur des sols durs n'empêche pas les accidents. Utiliser toujours un revêtement protecteur sur le sol, sous et autour du matériel de terrain de jeu tel que l'indique "la fiche d'information du consommateur sur les matériaux de revêtement de terrain de jeux. Hauteur maximale protection contre les chutes requise jusqu'à 1.5 mètre (5 pieds).

• Instalarce produt en un sol nivelé, a una distancia d'au moins 2 m (6') de todo objeto. Los objetos a étrier mas sans s' y limitar son les barrières, les bâtiments, les garages, les maisons, les branches pendientes, las cordes à linge ou les fils électriques.

• Aprender que los niños comment utiliser cet appareillage de manière appropriée, seulement après avoir correctement effectué le montage et l'installation. Et non pas d'une manière qui ne correspond pas à la fonction de l'appareil.

• La surveillance par un adulte est recommandée. Ne laisser jamais un enfant sans surveillance.

• Ce produit est conçu pour des enfants de plus d'un an et demi et jusqu'à 6 ans.

• Utilisation limitée à 3 enfants.

CONSEILS D'ASSEMBLAGE

Illustration 1: Aligner les chiffres en joignant les murs A et B.
Illustration 5: Le repère rouge en bas du filet doit correspondre à la partie bosselée en bas du mur. Mettre les vis dans l'ordre indiqué.

Illustration 7 - 14: Respecter fidèlement les instructions illustrées pour attacher le filet à l'assurer que le filet est toujours complètement attaché. Vérifier que son étiquette est bien située sur la bordure inférieure.

Illustration 17: Une personne doit maintenir fermement les sections du toit assemblées vers le bas pendant que l'autre personne met les vis à l'intérieur.

ENTRETIEN

- Vérifiez l'état de tout le matériel deux fois par mois pendant la période d'utilisation et resserrez les pièces si nécessaire. Il est très important d'appliquer cette procédure au début de chaque saison. A défaut de procéder à ces vérifications, le joueur pourrait s'affaissa et constituer un danger. Le remplacement des pièces doit être effectué selon les instructions du fabricant.
- Mettre ce produit à l'intérieur et ne pas l'utiliser à des températures inférieures à -18°C.

ÉLIMINATION

- Le démontage et l'élimination de l'appareillage doivent s'effectuer de manière à ce que des pièces de petites dimensions ou tranchantes ou d'autres éléments ne représentent aucune source de dangers lors de la mise au rebut.

SERVICE CONSOMMATEURS

www.littletikes.com

France
10, Allée des Cascades
BP 68189

• Guarde el columpio o simplemente no lo utilice cuando las temperaturas sean inferiores a -18°C.

DESECHO

Asesame y deseche el equipo de tal forma que no se presenten condiciones peligrosas tales como: bordes filosos y piezas pequeñas, entre otras, cuando se deshaga del equipo.

SERVICIO AL CLIENTE

www.littletikes.com
Little Tikes Iberia
Carretera de Logrono
Km 4.5
50011 Zaragoza
Spain
Tel : +34 976 46 03 94
Fax : +34 976 31 56 87

Impreso en E.U.A.

PFLEGEHINWEISE

- Solange das Gerät in Gebrauch ist, sollten Sie sämtliche Schraubverbindungen zweimal monatlich überprüfen und falls erforderlich festziehen. Diese Überprüfung ist zu Beginn der Saison besonders wichtig. Sollte dies nicht gemacht werden, besteht die Gefahr, dass das Gerät umkippt und somit zu einem gefährlichen Hindernis wird. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der Anleitung.
- Wenn die Temperaturen unter -18°C fallen, dieses Produkt in einem Innenraum aufzubewahren oder nicht benutzen.

ENTSORGUNG

- Das Gerät so auseinanderbauen und entsorgen, dass keine Gefahrensituationen, beispielsweise durch kleine Teile und scharfe Kanten, entstehen zum Zeitpunkt, wenn das Gerät ausgerungen wird.

KUNDENSERVICE:

www.littletikes.com
Deutschland, Schweiz, Österreich:
Montag - Freitag
08:00 - 17:00 Uhr
Tel.: +49 (0) 6103 808 0

Rubbermaid GmbH
Division Little Tikes
An der Trift 63
63303 Dreieich
Germany

GARANTIA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año* a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reembolso del precio de compra de dicho producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra.

Fuera de EE.UU. y Canadá:

Póngase en contacto con el lugar de compra para

el servicio de garantía.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible

también que tenga otros derechos que varían según el estado.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños

consecuentes o consecuentes, por lo cual la limitación o

exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

*El período de garantía es de tres (3) meses para guarderías o

compradores comerciales.

compradores comerciales.</

κ. 17: Το ένα άτομο πρέπει να συγκρατεί και έχει υχτά εγκένα τα γηγμάτα της σκεπής ενώ το άλλο ποθετεί τις βίδες από μέσα.

ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑ:

Να ελέγχετε τον εξοπλισμό δύο φορές το μήνα κατά την περίοδο χρήσης και να σφίγγετε τις βίδες έφορους χρειάζεται. Είναι εξαιρετικά σημαντικό να εκτελείτε αυτή τη διαδικασία στην αρχή κάθε περιόδου. Εάν αυτοί οι έλεγχοι δεν πραγματοποιηθούν, το φορτίο υποφέρει να ανατραπεί ή να γίνει επιχινόνιο. Η γνησιαταστική ενός εξαρτημάτος πρέπει να γίνεται σημφωνά με τις δοθηγες του κατασκευαστή.

Γονοθετήστε το πρόϊόν σε εσωτερικό χώρο όταν η θερμοκρασία πάσσει κάτω από 0° F/18°C.

ΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ

Διασυναρμολογήστε και ποτοθετήστε τα κομμάτια του ταχυδινού στα σκουπίδια. Εάν ωστε να μην προκαλέσουν τραυματισμούς, προσέργοντας ακόμη και τα υπόρι Κομμάτια καθώς επίσης και τις αιχμηρές άκρες του μπορεί να παράξουν.

ΕΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

γιατί κάποια φροντιστή ή επικαλύπτει σχετικά με αυτό το ιδιόν:

παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το κατάστημα από όπου το ιούν αγοράστηκε. Εάν χρειάζεστε επιπρόσθετη βοήθεια, ικονινωθήστε με τον τοπικό διανομέα. Εάν ακόμη έχετε αποτο πρόβλημα ή ερώτηση, παρακαλούμε να μας γράψετε την ακόλουθη διεύθυνση:



Tikes Greece
Mavromichali Street
Iothi
Athens
1227 Greece
Fax: +30 210 6812 985

ΙΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

γιατί κάποια φροντιστή ή επικαλύπτει σχετικά με αυτό το ιδιόν:

παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το κατάστημα από όπου το ιούν αγοράστηκε. Εάν χρειάζεστε επιπρόσθετη βοήθεια, ικονινωθήστε με τον τοπικό διανομέα. Εάν ακόμη έχετε αποτο πρόβλημα ή ερώτηση, παρακαλούμε να μας γράψετε την ακόλουθη διεύθυνση:

Tikes Luxembourg
me Industrielle Haneboesch
4562 Niedercorn
+ 352 (0) 58.45.451
α. + 352 (0) 58.48.78

ΙΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Little Tikes Company κατασκευάζει διασφεδαστικά παιχνίδια ψήλης πούτης. Εγγύοισαν στον αρχικό σφραγαστή ότι το πρόϊόν δεν θα έχει ελαττωματισμό στις ύλων σύνταξης και στην παραγωγή της έχουν χρησιμοποιήσει αγρούς χρωμάτων χρονολογημένη απόδειξη πιάνησης ως τεκμήριο γοράς. Κατά την αποκλειστική κρίση της Little Tikes ομπραγι, οι μόνες υποχρεώσεις που παρέχονται με την υφαντή εγγύηση θα είναι είτε η αντικατάσταση του υποβαθμιστικού διεργατήματος του προϊόντος ή η επιστροφή της ίδιας ογκούς του προϊόντος. Η παρούσα εγγύηση μηδενίζει μόνον το πρόϊόν συναρμολογήσης και συντήρησης σύμφωνα με τις οδηγίες. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει κατάχρησης τύχημα, αυθητισμά ή θύματα όπως το ξέβαψμα ή οι γρατσουνιές πό τη συνήθη φθορά, οπότε καμιά άλλη αιτία που δεν οφείλεται ε λαττώματα ύλων ή κατασκευής.

Άποτη ΗΠΑ και Καναδά: Επικοινωνήστε με το κατάστημα γορά για σεβής της εγγύησης.

Ιαπωνία: εγγύηση δύο παράγεται σημειώματα νομικά υκανόματα, μπορεί δε να έχεται και άλλα σωμή δικαιώματα, οι πουκάλων από πολύτελες σε πολύτελα. Ορισμένες πολύτελες εν επιτρέποντες εξαγορεψη ή περιορισμό των περιάλλον ή αριθμητικού έγγραφου επηρεάζουν την ποιοτικότητα των περιάλλον ή περιορίσουν την μηχανή για σας. Η περίοδος εγγύησης είναι τρεις (3) μήνες για παιδικούς ταξιδιών, για εμπορικούς φορείς.

ENGLISH

1. Color Targets: Each target is a certain color (red, blue, yellow or green). One child has the ball and one child is the caller. The caller yells out a certain sequence of colors and the child with the ball has to throw the ball at those color targets, in order, as fast as they can.

2. "Around the Town" Number Targets: Each target has a number (1,2,3 or 4). Each child takes a turn throwing the ball. They must hit the targets in sequence: first they hit 1, then 2, then 3 and lastly 4. The children rotate turns, but when a child hits one of the targets they get to go again, and continue to play until they miss. Then it is the other child's turn. A child wins when they have hit all 4 targets.

3. Plus 1 – Children take turns throwing the ball at the numbered targets. They must hit them in order, 1 to 4. They get 1 point for hitting target #1, 2 points for target #2, 3 points for target #3 and 4 points for target #4. When they hit a number target they get to go again and take a chance at making a basket. If they make the basket, then they get an additional 5 points.

4. "Final Countdown": One child starts with the ball. They get a chance to hit all 4 targets. On their first throw, if they hit a target, they get to throw again. If they miss, then it is the next child's turn. The idea is to hit all 4 targets in a row. The first child to hit all 4 targets in a row gets 4 points and a chance to earn an extra "bonus" point. Once all 4 targets are hit in a row, the children get a chance to scatter. The child who made all 4 targets must retrieve the ball and yell "freeze" once they have it. The other children must freeze in place and the child with the ball gets one chance to try and roll the ball at one of the other kid's feet. If the child is able to "tag" one of the other kid's feet with the ball, then they get an additional point and get to start off the next game.

5. Kick- Shoot- Pitch: Kids take turns trying to first score a goal in the soccer net. If a child makes the goal, they get to go again and try to make the basket. If they miss the goal, it is the other child's turn. The next challenge is to make a basket. If a child makes a basket, they get to go again. If they miss the basket, then it is the other child's turn. Once the basket is made, it's time to "pitch" the ball at the targets. Each time a child hits one of the targets they get to go again, until all 4 targets are hit. As soon as they miss a target, it is the other child's turn. The first child to complete a goal, a basket and all 4 targets is the winner.

6. Shoot 'n Score: Point values are assigned to making a goal, making a basket and hitting the targets. A goal is worth 1 point, a basket is worth 2 points and hitting the targets is worth the number value on that target. The first one to get 5 points exactly, with any combination of points adding up to 5, wins.

FRANÇAIS

1. Cibles de couleur : Chaque cible a une couleur différente (rouge, bleu, jaune ou vert). Un enfant a la balle. Un autre enfant annonce les couleurs l'une après l'autre, dans un certain ordre et de plus en plus vite. L'enfant qui a la balle doit la lancer de façon à atteindre les cibles de couleur, dans le même ordre.

2. «Un petit tour en ville», cibles numérotées : Chaque cible a un numéro (1, 2, 3 ou 4). Les enfants lancent la balle chacun à son tour. Les joueurs doivent atteindre les cibles dans l'ordre des numéros : d'abord 1, puis 2, 3 et enfin 4. Les enfants jouent à tour de rôle. Lorsqu'un enfant atteint une cible, il continue de lancer la balle jusqu'à ce qu'il manque une cible. C'est alors le tour de l'enfant suivant. Le gagnant est celui qui réussit à atteindre les 4 cibles.

3. Plus 1 – Les joueurs lancent la balle à tour de rôle vers les cibles numérotées. Ils doivent les atteindre dans l'ordre, de 1 à 4. La cible 1 vaut un point, la cible 2 deux points, la cible 3 trois points et la cible 4 quatre points. Lorsqu'une cible est atteinte, le joueur a le droit de lancer la balle dans le panier. S'il réussit à faire passer la balle dans le panier, il reçoit 5 points de plus.

4. Compte à rebours : Un enfant prend la balle et vise chacune des quatre cibles l'une après l'autre. S'il atteint une cible au premier essai, il a le droit de continuer. S'il manque la cible, c'est le tour de l'enfant suivant. L'objectif est d'atteindre les 4 cibles l'une après l'autre. Le premier joueur atteignant les 4 cibles d'affilée reçoit 4 points et la possibilité de tenir le « bonus ». Lorsque les 4 cibles sont atteintes d'affilée, les enfants se dispersent. L'enfant qui a atteint les 4 cibles doit ramasser la balle et crier « stop » lorsqu'il l'a dans les mains. Les autres enfants doivent s'immobiliser. Le joueur tente alors de toucher les pieds d'un autre joueur en faisant rouler la balle dans sa direction. S'il réussit, il reçoit un point de plus et commence la partie suivante.

5. Filet-panier-gagné : Chaque joueur tente à son tour de marquer un but dans le filet de foot. S'il réussit, il garde la balle et vise alors le panier de basket. S'il manque son tir, c'est le tour de l'enfant suivant. L'étape suivante est de réussir un panier. Si un joueur réussit un panier, il continue à jouer. S'il manque son tir, c'est le tour de l'enfant suivant. Une fois la balle dans le panier, le joueur la reprend pour tirer dans les cibles. Si le tir est réussi, l'enfant continue, jusqu'à ce qu'il ait atteint les 4 cibles. S'il manque une cible, c'est le tour de l'enfant suivant. Le premier à réussir un but, faire un panier et atteindre les 4 cibles a gagné.

6. Filet-panier-gagné avec des points : Des points sont attribués lorsque les joueurs réussissent un but ou un panier, ou qu'ils atteignent une cible. Un but vaut 1 point, un panier vaut 2 points et chaque cible vaut autant de points que le numéro marqué. Le gagnant est celui qui, le premier, obtient un total de 5 points.

ESPAÑOL

1. Blancos de colores: Cada blanco es de un color determinado (rojo, azul, amarillo o verde). Un niño tiene la pelota y el otro es el que dice los colores. Este último indica una determinada secuencia de colores y el niño con la pelota tiene que tirarla, tan rápido como pueda, a los blancos de dichos colores, en el mismo orden en el que fueron nombrados.

2. Blancos con números “Recorriendo la ciudad”: Cada blanco tiene un número (1, 2, 3 ó 4). Los niños se turnan para tirar la pelota. Tienen que darle a los blancos en orden: primero el 1, luego el 2, después el 3 y por último el 4. Los niños se turnan, pero cuando un niño le da a uno de los blancos, éste vuelve a tirar y continúa tirando la pelota hasta que pierde. Entonces le toca al otro niño. El ganador es aquel que le ha dado a los 4 blancos.

3. Más 1 – Los niños se turnan para tirar la pelota a los blancos numerados. Deben darles en orden, yendo del 1 al 4. Obtiene 1 punto por darle al blanco No.1, 2 puntos por el No.2, 3 puntos por el blanco No.3 y 4 por el No.4. Cuando le dan a un blanco numerado continúan su turno e intentan encestar la pelota. Si lo logran obtienen 5 puntos adicionales.

4. “Cuenta regresiva final”: Un niño comienza el turno con la pelota. Tiene la oportunidad de darle a los 4 blancos. Si la primera vez que tira le da a un blanco, vuelve a tirar. Si no acierta, es el turno del siguiente niño. La idea es darle a los 4 blancos seguidos. El primer niño que le dé a los 4 blancos seguidos obtiene 4 puntos y la oportunidad de ganar un punto extra “de regalo”. Una vez que se les dé a los 4 blancos seguidos los niños se dispersan. El niño que acertó los 4 blancos debe recuperar la pelota y gritar “quietos”. Los otros niños deben quedarse quietos en sus lugares y el que tiene la pelota tiene una oportunidad para hacerla rodar y darle a los pies de uno de los otros niños. Si con la pelota “toca” los pies de uno de los niños, obtiene un punto adicional y la oportunidad de comenzar el siguiente juego.

5. Patea- Tira- Lanza: Los niños se turnan para intentar marcar el primer gol en la red de fútbol. Si el niño marca el gol, su turno continúa e intenta encestar la pelota. Si falla, es el turno del otro niño. El siguiente paso es encestar la pelota. Si lo logra, su turno continúa. Si falla, es el turno del otro niño. Una vez que se ha encestado, es hora de “lanzar” la pelota a los blancos. Cada vez que un niño le da a uno de los blancos su turno continúa hasta que le dé a los 4 blancos. Tan pronto como falle, es el turno del otro niño. El ganador es el primer niño que marque un gol, enceste la pelota y le dé a los 4 blancos.

6. Tira y marca: Se asignan puntos por marcar un gol, encestar y darle a los blancos. Un gol vale 1 punto, una canasta 2 puntos y darle al blanco vale el número indicado en ese blanco. El ganador es aquel que primero obtenga 5 puntos exactos por medio de cualquier combinación de puntos que llegue a 5.